

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ  
D'ANTOINE-LABELLE  
MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION



**RÈGLEMENT 2007-415**

**Relatif au contrôle de fréquence de vidange des fosses septiques sur le territoire de la municipalité de L'Ascension**

---

A la séance ordinaire du 12 novembre 2007, du conseil municipal de la Municipalité de L'Ascension, tenue au lieu et heure ordinaires des délibérations et à laquelle étaient présents mesdames les conseillères Carole Beaudry, Danièle Tremblay et Carmen Valiquette ainsi que messieurs les conseillers Luc St-Denis, Steve Marleau et Jean-Louis Ouellette sous la présidence de M. le Maire Yves Meilleur.

La secrétaire-trésorière et directrice générale, Hélène Beauchamp est aussi présente.

**ATTENDU QUE** la municipalité a la responsabilité de l'application du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q<sub>2</sub>R<sub>8</sub>)* (ci-après appelé le « RETEURI ») et que celui-ci prévoit des fréquences de vidanges des fosses septiques selon des catégories d'usage ;

**ATTENDU QUE** le conseil municipal juge à propos d'implanter des normes de contrôle pour assurer que les vidanges soient effectuées dans les délais requis ;

**ATTENDU QU'**il est à propos et dans l'intérêt de la Municipalité de L'Ascension et de ses contribuables de mettre en vigueur de telles dispositions ;

**ATTENDU QU'**un avis de motion de ce règlement a été donné à la séance du mardi le 9 octobre 2007 ;

**EN CONSÉQUENCE**, sur proposition du conseiller Steve Marleau, appuyée par la conseillère Carole Beaudry et résolu à l'unanimité, la municipalité de L'Ascension décrète ce qui suit:

**ARTICLE 1** Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante, comme s'il était ici au long reproduit.

**ARTICLE 2** Aux fins du présent règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, les mots et expressions suivants sont définis comme suit :

**Eaux ménagères** : les eaux de cuisine, de salle de bain, de buanderie et celles d'appareils autres qu'un cabinet d'aisances ;

**Eaux usées** : les eaux provenant d'un cabinet d'aisances combinées aux eaux ménagères ;

**Fosse de rétention** : un réservoir étanche destiné à emmagasiner les eaux d'une toilette à faible débit, d'une toilette chimique ou les eaux ménagères avant leur vidange ;

**Fosse septique** : un système de traitement primaire constitué d'un réservoir destiné à recevoir les eaux usées ou les eaux ménagères;

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ  
D'ANTOINE-LABELLE  
MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION**



**RÈGLEMENT 2007-415**

**Relatif au contrôle de fréquence de vidange des fosses septiques sur le territoire de la municipalité de L'Ascension**

---

**Installation septique** : dispositif autonome destiné à l'évacuation, la réception ou le traitement des eaux ménagères ou des eaux d'un cabinet d'aisances. Les composantes d'une installation septique comprenant :

- la conduite d'amenée entre le bâtiment commercial, ou la résidence isolée, et la fosse septique ou la fosse de rétention;
- la fosse septique ou la fosse de rétention ;
- la conduite d'amenée entre la fosse septique et l'élément épurateur ;
- l'élément épurateur.

**Officier responsable** : l'officier responsable de l'application du présent règlement ainsi que du RETEURI est l'inspecteur en bâtiments et en environnement ;

**Propriétaire** : le propriétaire d'une résidence isolée tel qu'identifié au rôle d'évaluation en vigueur sur le territoire de la Municipalité ;

**Résidence isolée** : une habitation unifamiliale ou multifamiliale comprenant 6 chambres à coucher ou moins et qui n'est pas raccordée à un système d'égout autorisé en vertu de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement; est assimilée à une résidence isolée tout autre bâtiment qui rejette exclusivement des eaux usées et dont le débit total quotidien est d'au plus 3 240 litres.

**ARTICLE 3** Tel que prévu au RETEURI, une fosse septique utilisée de façon saisonnière doit être vidangée au moins une fois tous les quatre (4) ans. Cette période de quatre (4) ans débute à compter de la dernière vidange ou, dans le cas d'une nouvelle résidence isolée, à compter de la date de la première occupation des lieux.

**ARTICLE 4** Tel que prévu au RETEURI, une fosse septique utilisée à longueur d'année doit être vidangée au moins une fois tous les deux (2) ans. Cette période de deux (2) ans débute à compter de la dernière vidange ou, dans le cas d'une nouvelle résidence isolée, à compter de la date de la première occupation des lieux.

**ARTICLE 5** Tel que prévu au RETEURI, une fosse septique de rétention doit être vidangée au minimum une fois à tous les quatre (4) ans.

**ARTICLE 6** Tout propriétaire de fosse septique et de fosse de rétention doit acheminer une preuve de la vidange de la fosse au Service d'urbanisme de la Municipalité de L'Ascension situé à l'hôtel de ville, 59, rue de l'Hôtel-de-Ville, L'Ascension, dans les 30 jours de la date de la vidange ou dans les 30 jours de l'expiration du délai accordé pour effectuer une vidange, tel que prévu aux articles 3, 4 ou 5. Cette preuve est constituée d'une copie de la facture de l'entrepreneur qui effectue la vidange de la fosse ou une attestation de sa part incluant le nom et l'adresse du propriétaire ainsi que la date et l'adresse où la vidange a été réalisée.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ  
D'ANTOINE-LABELLE  
MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION



**RÈGLEMENT 2007-415**

**Relatif au contrôle de fréquence de vidange des fosses septiques sur le territoire de la municipalité de L'Ascension**

---

**ARTICLE 7** L'officier responsable est chargé de l'application du présent règlement et est par les présentes, autorisé généralement à délivrer tout constat d'infraction et à signer tout autre document afin de donner effet au présent règlement, et est de même autorisé à délivrer tout constat d'infraction et à signer tout autre document afin de donner effet au RETEURI.

**ARTICLE 8** Commet une infraction, toute personne qui contrevient à l'une ou l'autre des obligations prévues à l'article 6.

Toute personne qui commet une infraction est passible d'une amende qui ne peut être inférieure, pour une première infraction, à cinq cents dollars (500\$) et n'excédant pas mille dollars (1 000\$) pour une personne physique et qui ne peut être inférieure, pour une première infraction, à mille dollars (1 000\$) et n'excédant pas deux mille dollars (2 000\$) pour une personne morale.

En cas de récidive, l'amende minimale est de mille dollars (1 000\$) et l'amende maximale est de deux mille dollars (2 000\$) pour une personne physique, l'amende minimale est de deux mille dollars (2 000\$) et l'amende maximale est de quatre mille dollars (4 000\$) pour une personne morale.

Tous les frais sont en sus.

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction.

**ARTICLE 9** Toute infraction à l'une ou l'autre des obligations imposées par le RETEURI rend le contrevenant passible des amendes prévues à la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q., c. Q-2) et audit RETEURI, le cas échéant.

**ARTICLE 10** Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Yves Meilleur,  
maire

---

Hélène Beauchamp,  
secrétaire-trésorière,  
directrice générale

**Avis de motion :** 9 octobre 2007  
**Règlement adopté le :** 12 novembre 2007  
**Entrée en vigueur :** 13 novembre 2007